

1902-01-05

AFSENDER

Paul Dubois

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Fransk

Afsendersted:
Paris

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Afventer resumé + oversættelse

TRANSSKRIFTION

5 Janvier 1902

Cher Monsieur & ami,

Depuis le reçu de votre lettre, je cherche des photographies du Monument La Moricière faites dans la Cathédrale.

Je vous envoie les deux seules que j'ai trouvées jusqu'à présent.

La Cathédrale de Nantes (d'une assez basse époque du gothique) a la forme de croix comme toutes nos églises. Les bras de la croix, c'est à dire les transepts sont occupés par un monument. Le transept de droite a un monument du duc François de Bretagne et de sa femme avec une figure allégorique à chaque angle. Le transept de gauche est occupé par le monument La Moricière. Les deux photographies sont prises toutes deux de droite ou de gauche & vous doivent indiquer tout à fait la situation.

Si cela n'est pas suffisant, je trouverai le moyen de vous en faire faire d'autres.

L'église est très grande comme vous voyez et les voûtes ogivales très élevées. Mais je crois comme vous qu'il serait plus intéressant d'avoir l'ensemble.

La statue de marbre va très bien mais ne vous étonnez pas si cela marche lentement.

Les draperies sont tellement fouillées que le travail est considérable. Mais cela marche parfaitement bien.

Nous pensons toujours à vous, même sans les anniversaires. Mais en ce temps de renouvellement de l'année, nous y pensons d'autant plus. Veuillez présenter mes vœux les plus sincères à Madame Jacobsen pour la nouvelle année, embrassez les enfants grands et petits, et croire à mes sentiments les plus affectueux

P. Dubois

bien.

Nous pensons toujours
à vous, même sans les
amis véritables. Mais
en ce temps de renouvel-
lement d'année, nous
y pensons d'autant
plus. Veuillez prêter
mes vœux les
plus sincères à Madame
Jacobson pour la
nouvelle année, am-
brasser les enfants
grands & petits, et
croire à mes senti-
ments les plus affectueux.

P. Duboy

5 Janvier 1902

Cher Monsieur L'ami,

Depuis le reçu de votre
lettre, je cherche des
photographies de Monu-
ment La Moricière faites
dans la Cathédrale.

Je vous envoie les deux
seules que j'ai trouvées
jusqu'à présent.

La cathédrale de Nantes
(d'une assez basse époque
du gothique) a la forme
d'une croix comme toutes
nos églises. Les bras
de la croix, c'est à

Dire les transepts
sont occupés par un
monument. Le transept
de droite a un monument
du Duc François de
Bretagne et de sa femme
avec une figure allé-
gorique à chaque angle.
Le transept de gauche
est occupé par le
monument de la Noëlière.
Les deux photographies
sont prises toutes
deux de droite ou
de gauche & vous
devez indiquer tout
à fait la situation.
Si cela n'est pas suf-
fisant, je trouverai

le moyen de vous en
faire faire d'autres.
L'église est très grande
comme vous voyez et les
voûtes ^{originales} très élevées.
Mais je crois comme
vous qu'il serait plus
intéressant d'avoir
l'ensemble.

La statue de marbre
va très bien mais ne
vous étonnez pas si cela
marche lentement.
Les draperies sont telle-
ment fouillées que
le travail est consi-
dérable. Mais cela
marche parfaitement